

Euroopan unionin virallinen lehti

L 332



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

4. joulukuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1139/2012, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta 1
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1140/2012, annettu 28 päivänä marraskuuta 2012, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän suurten muutosten hyväksymisestä [Coppia Ferrarese (SMM)] 8
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1141/2012, annettu 30 päivänä marraskuuta 2012, Ruotsin lipun alla purjehtivien alusten seidin kalastuksen kieltämisestä Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella 10
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1142/2012, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, tiettyihin al-Qaida-verkoston lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 182. kerran 12
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1143/2012, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 16

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

DIREKTIIVIT

- ★ **Komission direktiivi 2012/45/EU, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, vaarallisten aineiden sisämaankuljetuksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/68/EY liitteiden mukauttamisesta tieteen ja tekniikan kehitykseen toisen kerran ⁽¹⁾** 18

PÄÄTÖKSET

2012/743/YUTP:

- ★ **Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös Atalanta/3/2012, annettu 27 päivänä marraskuuta 2012, Euroopan unionin joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta)** 20

2012/744/EU:

- ★ **Yhteisymmärryksessä komission puheenjohtajan kanssa tehty Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä marraskuuta 2012, uuden jäsenen nimittämisestä Euroopan komissioon** 21

- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2012/745/YUTP, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta** 22

2012/746/EU:

- ★ **Komission päätös, annettu 30 päivänä marraskuuta 2012, Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhreille vastikkeetta jaettaviksi tarkoitettujen tavaroiden tai heidän käyttöönsä vastikkeetta annettaviksi tarkoitettujen tavaroiden tullittomasta tuonnista (tiedoksi-annettu numerolla C(2012) 8687)** 29

Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan neuvoston asetus (EU) N:o 267/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 961/2010 kumoamisesta (EUVL L 88, 24.3.2012)** 31

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1139/2012,

annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,

Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 1 päivänä elokuuta 2011 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 753/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 1 ja 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 1 päivänä elokuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 753/2011.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1988 (2011) 30 kohdan nojalla perustettu YK:n turvallisuusneuvoston komitea on 13 päivänä elokuuta, 15 päivänä elokuuta, 19 päivänä lokakuuta,

25 päivänä lokakuuta ja 2 päivänä marraskuuta 2012 saattanut ajan tasalle luettelon henkilöistä, ryhmistä, yrityksistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, ja tehnyt siihen muutoksia.

- (3) Asetuksen (EU) N:o 753/2011 liite I olisi sen vuoksi saatettava ajan tasalle ja sitä olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 753/2011 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. SYLIKOTIS

⁽¹⁾ EUVL L 199, 2.8.2011, s. 1.

LIITE

I Korvataan asetuksen (EU) N:o 753/2011 liitteessä I olevassa luettelossa olevia alla mainittuja henkilöitä ja yhteisöjä koskevat merkinnät seuraavasti:

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1. Nik Mohammad Dost Mohammad (*alias* Nik Mohammad)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon apulaiskauppaministeri. Syntymäaika: Noin 1957. Syntymäpaikka: Zangi Abadin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu nurzai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Nik Mohammad merkittiin luetteloon 31. tammikuuta 2001 Taleban-hallinnon apulaiskauppaministerinä, joten hän kuului Taleban-viranomaisten tekoja ja toimintaa koskevien Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1267 (1999) ja 1333 (2000) piiriin.

2. Atiqullah

Arvonimi: a) Haji, b) Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Yleisten töiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1962. Syntymäpaikka: Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan b) Arghandabin piiri. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin korkeimman neuvoston poliittisen komission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu alizai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Kun talebanit olivat valloittaneet Kabulin vuonna 1996, Atiqullah nimitettiin Kandaharissa olevaan toimeen. Vuonna 1999 tai 2000 hänet nimitettiin Taleban-hallinnon maatalouden ensimmäiseksi apulaismministeriksi ja sen jälkeen yleisten töiden apulaismministeriksi. Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen Atiqullahista tuli Talebanin operatiivisesta toiminnasta vastaava henkilö Afganistanin eteläosassa. Vuonna 2008 hänestä tuli Afganistanin Helmandin maakunnan Taleban-kuvernöörin varamies.

3. Abdul Kabir Mohammad Jan (*alias* A. Kabir).

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Taleban-hallinnon ministerineuvoston toinen apulaistalousministeri, b) Nangarharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana, c) Itäisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: a) Pul-e-Khumrin tai Baghlan Jadidin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan, b) Nekan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Ollut aktiivisesti mukana terroristitoiminnassa Itä-Afganistanissa; b) Kerää rahaa huumausaineiden kauppailta; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Kabir Mohammad Jan oli Mohammad Omarin lokakuussa 2006 ilmoittaman mukaisesti Talebanin korkean johtoneuvoston jäsen ja nimitettiin itäisen vyöhykkeen sotilaskomentajaksi lokakuussa 2007.

4. Mohammad Naim Barich Khudaidad (*alias* a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran).

Arvonimi: Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon siviili-ilmailun apulaismministeri. Syntymäaika: Noin 1975. Syntymäpaikka: a) Lakhin kylä, Hazarjuftin alue, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, b) Lakin kylä, Garmsirini piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, c) Lakarin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, d) Darvishan, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, e) De Luy Wiyalahin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2008; b) Talebanin sotilaskomission jäsen maaliskuusta 2010; c) Afganistanin Helmandin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuodesta 2008; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Naim on Talebanin Gerdi Jangal -neuvoston jäsen. Hän on Taleban-johdon merkkihenkilön Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammedin entinen varamies. Mohammad Naim valvoo Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevaa sotilastukikohtaa.

5. Abdul Baqi Basir Awal Shah (*alias* Abdul Baqi)

Arvonimi: a) Maulavi, b) Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana, b) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana, c) Konsuliosasto, ulkoasiainministeriö Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1960–1962 Syntymäpaikka: a) Jalalabad City, Nangarharin maakunta, Afganistan, b) Shinwarin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2008. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Baqi toimi aluksi Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana. Tämän jälkeen hänet nimitettiin tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaisministeriksi. Hän toimi myös Taleban-hallinnon ulkoasiainministeriön konsuliosastossa.

Abdul Baqi osallistui vuoden 2003 aikana hallituksen vastaisiin sotilastoimiin Nangarharin maakuntaan kuuluvissa Shinwarin, Achinin, Naziyanin ja Dur Baban piireissä. Vuodesta 2009 hän on osallistunut taistelijoiden toiminnan järjestämiseen koko itäisellä alueella, erityisesti Nangarharin maakunnassa ja Jalalabad Cityssä.

6. Rustum Hanafi Habibullah (*alias* a) Rostam Nuristani b) Hanafi Sahib).

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Yleisten töiden apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: Dara Kolum, Do Aabin piiri, Nuristanin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Afganistanin Nuristanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; b) Kuuluu nuristani-heimoon; c) Saatujen tietojen mukaan kuollut vuoden 2012 alussa. YK nimennyt: 25.1.2001.

7. Mohammad Wali Mohammad Ewaz (*alias* Mohammad Wali)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri. Syntymäaika: Noin 1965. Syntymäpaikka: a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan, b) Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Saatujen tietojen mukaan kuollut joulukuussa 2006; b) Kuului ghilzai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ollessaan paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri Taleban-hallinnon aikana Mohammad Wali käytti usein kidutusta ja muita keinoja väestön pelottelemiseksi. Mohammad Wali on toiminut edelleen aktiivisesti Talebanissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen.

8. Sayed Esmatullah Asem Abdul Quddus (*alias* a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaisministeri Taleban-hallinnon aikana, b) Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1967. Syntymäpaikka: Qalayi Shaikh, Chaparharin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuussa 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen; d) Vastuussa afganistanilaisten Talebanien toiminnasta liittovaltion heimoalueilla Pakistanissa vuonna 2008; e) Johtava asiantuntija vuonna 2012 improvisoiduilla räjähteillä tehdyissä itsemurhissa. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Esmatullah Asem toimi luetteloon merkitsemisen ajankohtana myös Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteerinä Taleban-hallinnon aikana. Toukokuusta 2007 alkaen Talebanin johdon jäsen. Hän oli myös alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuonna 2009.

Sayed Esmatullah Asem toimi erään Talebanin taistelijaryhmän komentajana Afganistanin Chaparharin piirissä, Nangarharin maakunnassa. Hän oli myös Taleban-komentaja Konarin maakunnassa ja lähetti itsemurhapommittajia useisiin itäisen Afganistanin maakuntiin vuonna 2007.

Vuoden 2008 lopulla Sayed Esmatullah Asem vastasi Talebanin tukikohdasta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

9. Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Afganistanin Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: a) Nangarharin maakunta, Afganistan, b) Khostin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2011; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu zadran-heimoon; d) Sirajjudin Jallaloudine Haqqanin läheinen liittolainen. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Taha toimi myös Taleban-hallinnon aikana Kunarin maakunnan kuvernöörinä vuoden 2001 lopussa. Hän oli vastuussa Wardakin maakunnasta Talebanille syyskuussa 2009.

10. Mohammad Shafiq Ahmadi Fatih Khan (*alias* Mohammad Shafiq Ahmadi)

Arvonimi: Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Samanganin provinssin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: 1956–1957. Syntymäpaikka: Charmistanin kylä, Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: Kuuluu hottak-heimoon. YK nimennyt: 23.2.2001.

11. Abdul Wahab Abdul Ghafar (*alias* Abdul Wahab)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Talebanin asiainhoitaja Riadissa Saudi-Arabiassa, b) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystö Islamabadissa Pakistanissa. Syntymäaika: Noin 1973. Syntymäpaikka: Kuzbaharin kylä, Khogyenin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Todettu kuolleen joulukuussa 2010 Pakistanissa. YK nimennyt: 25.1.2001.

12. Abdul Qadeer Basir Abdul Baseer (*alias* a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir).

Arvonimi: a) Kenraali, b) Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Sotilasasiamies, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. Syntymäaika: 1964. Syntymäpaikka: a) Surkh Rodin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. b) Hisarakin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Passin nro: Afganistanin passi nro D 000974. Muita tietoja: a) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Abdul Qadeer Abdul Baseer toimi Talebanin varainhoitajana Peshawarissa Pakistanissa vuonna 2009. Hän oli Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja vuoden 2010 alussa. Hän toimittaa henkilökohtaisesti rahaa Taleban-neuvostolta (shura) Taleban-ryhmille kaikkialle Pakistaniin.

13. Mohammad Sadiq Amir Mohammad.

Arvonimi: a) Alhaj, b) Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Afganistanin kaupallisen edustuston päällikkö, Peshawar, Pakistan. Syntymäaika: 1934. Syntymäpaikka: a) Ghaznin maakunta, Afganistan, b) Logarin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Passin nro: Afganistanin passi nro SE 011252. Muita tietoja: Ilmoitettu kuolleen. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad oli jäsen uudessa majlis-neuvostossa (shura), josta Mohammed Omarin kerrotaan ilmoittaneen lokakuussa 2006.

14. Agha Jan Alizai (*alias* a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib).

Arvonimi: Haji. Syntymäaika: a) 15.10.1963, b) 14.2.1973, c) 1967, d) noin 1957. Syntymäpaikka: a) Himetchain kylä, Helmandin maakunta, Afganistan, b) Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) On johtanut laittoman huumekaupan verkostoa Helmandin maakunnassa Afganistanissa; b) On matkustanut säännöllisesti Pakistaniin. YK nimennyt: 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Agha Jan Alizai on johtanut yhtä suurimmista laittoman huumekaupan verkostoista Helmandissa Afganistanissa ja on toimittanut varoja Talebanille korvauksena laittomaan huumekauppaan liittyvän toimintansa suojelemisesta. Vuonna 2008 joukko huumekauppiaita, myös Alizai, sopi maksavansa Talebanille veroa maasta, jolle oli istutettu oopiumiunikkoa, korvauksena Talebanin suostumuksesta huumemateriaalin kuljetuksen järjestämiseen.

Taleban suostui myös huolehtimaan huumekauppiaiden ja heidän varastopaikkojensa turvallisuudesta, ja huumekauppiaat puolestaan tarjoavat majoitusta ja kuljetuksia Talebanin taistelijoille. Alizai on myös sekaantunut aseiden hankintaan Talebanille ja on käynyt säännöllisesti Pakistanissa tapaamassa korkea-arvoisia Talebanijohtajia. Alizai on myös auttanut Talebanin jäseniä hankkimaan vilpillisten tietojen nojalla myönnettyjä Iranin passeja, jotta nämä voivat matkustaa Iraniin koulutettaviksi. Alizai toimitti vuonna 2009 passin ja varoja erälle Taleban-komentajalle Iraniin matkustamista varten.

15. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (*alias* Saleh Mohammad).

Syntymäaika: a) Noin 1962, b) 1961. Syntymäpaikka: a) Nalghamin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan, b) Sangesarin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Johtanut järjestäytynyttä salakuljetusverkostoa Kandaharin ja Helmandin maakunnissa Afganistanissa; b) Johtanut sitä ennen heroiininjalostuslaboratorioita Band-e-Timorissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; c) Omistanut autoliikkeen Mirwais Menassa Dandin piirissä Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Pidätettynä vuonna 2008–2009 sekä 2011 Afganistanissa; e) Avioliiton kautta yhteyksiä mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhundiin; f) kakar-heimon jäsen. YK nimennyt: 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Saleh Mohammad Kakar on huumekauppia, joka on johtanut Afganistanin Kandaharin ja Helmandin maakunnissa järjestäytynyttä laittoman huumekaupan verkostoa Talebanin logistiikka- ja rahoitustarpeiden kattamiseksi. Ennen kuin Afganistanin viranomaiset pidättivät hänet, hän johti heroiininkäsittelylaboratorioita Band-e-Timorin alueella Kandaharin maakunnassa Talebanin suojeluksessa.

Kakar on ollut yhteydessä korkea-arvoisiin Taleban-johtajiin, kerännyt heidän puolestaan käteisrahaa huumekauppiailta ja hallinnoinut ja kätkenyt korkea-arvoisille Taleban-johtajille kuuluvia varoja. Hän vastasi myös sen edistämisestä, että huumekauppiaat maksavat veroja Talebanille. Kakar on omistanut autokaupan Kandaharissa ja on toimittanut Talebanille ajoneuvoja itsemurhaiskuja varten.

16. Sangeen Zadrán Sher Mohammad (*alias* a) Sangin b) Sangin Zadrán c) Sangeen Khan Zadrán d) Sangeen e) Fateh f) Noori)

Arvonimi: a) Maulavi (vaihtoehtoinen kirjoitustapa: Maulvi) b) Mullah. Syntymäaika: a) Noin 1976, b) Noin 1979. Syntymäpaikka: Tang Stor Khel, Zirukin piiri, Paktikan maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Afganistanin Paktikan maakunnan varjokuvvernoori ja komentaa Haqqani-verkostoa, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. Sirajuddin Lallaloudine Haqqanin vanhempi luutnantti; b) Kuuluu kharoti-heimoon. YK nimennyt: 16.8.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sangeen Zadrán on kumousjohtaja Paktikan maakunnassa Afganistanissa ja Haqqani-verkoston komentaja. Haqqani-verkosto, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, on ollut kumouksellisen toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista tuhoisista hyökkäyksistä. Zadrán on Haqqani-verkoston johtajan Sirajuddin Haqqanin vanhempi luutnantti.

Sangeen Zadrän auttaa johtamaan taistelijoita Kaakkois-Afganistanissa tehdyissä iskuissa, ja hänen uskotaan suunnitelleen ja koordinoineen ulkomaisten taistelijoiden liikkeitä Afganistanissa. Sangeen Zadrän on myös ollut osallisena useissa kotitekoisilla räjähteillä suoritetuissa iskuissa.

Tämän lisäksi Sangeen Zadrän on ollut osallisena myös ulkomaalaisten kaappaamiseen Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

17. Jan Mohammad Madani Ikram

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Asiainhoitaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. Syntymäaika: 1954–1955. Syntymäpaikka: Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu alizai-heimoon. YK nimennyt: 25.1.2001.

18. Abdul Manan Mohammad Ishak

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystö Riadissa Saudi-Arabiassa, b) Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. Syntymäaika: 1940–1941. Syntymäpaikka: Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansallisuus: afganistanilainen. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Mananista tuli vanhempi Taleban-komentaja itäisen Afganistanin Paktian, Paktikan ja Khostin maakunnissa. Hän vastasi myös Talebanin taistelijoiden ja aseiden siirroista Afganistanin ja Pakistanin rajan yli.

19. Din Mohammad Hanif (*alias* a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad).

Arvonimi: Qari. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Suunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana, b) Korkeakouluopetuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: a) Noin 1955, b) 1.1.1969 (nimellä Iadena Mohammad), Syntymäpaikka: a) Shakarlabin kylä, Yaftali Painin piiri, Badakhshanin maakunta, Afganistan. b) Badakhshan (nimellä Iadena Mohammad). Kansallisuus: afganistanilainen. Passi: N:o OA 454044 (nimellä Iadena Mohammad). Muita tietoja: a) Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen, b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 25.1.2001.

B. Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset

1. Haji Khairullah Haji Sattar money exchange (*alias* a) Hai Khairullah Money Exchange, b) Haji Khair Ullah Money Service, c) Haji Salam Hawala, d) Haji Hakim Hawala, e) Haji Alim Hawala, f) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah, g) Haji Khairullah- Haji Sattar Sarafi, h) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company

Osoite: a) Haarakonttori 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistanin maakunta, Pakistan, ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan, b) Haarakonttori 2: Peshawar, Khyber Paktunkhwanin maakunta, Pakistan, c) Haarakonttori 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjabin maakunta, Pakistan, d) Haarakonttori 4: Karachi, Sindhin maakunta, Pakistan, e) Haarakonttori 5: i) Larran Road number 2, Chaman, Baluchistanin maakunta, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistanin maakunta, Pakistan, f) Haarakonttori 6: Shop number 237, Shah Zada Market (tunnetaan myös nimellä Sarai Shahzada), Puli Khistin alue, poliisipiiri 1, Kabul, Afganistan, puhelin + 93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Matkapuhelin: +93-797-059059, +93-702-222222 g) Haarakonttori 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan, h) Haarakonttori 8: Gereshek City, Nahr-e Sarajin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, i) Haarakonttori 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gahin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gahin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan, j) Haarakonttori 10: i) Suite numbers 196–197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Heratin maakunta, Afganistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Heratin maakunta, Afganistan, k) Haarakonttori 11: i) Sarafi Market, Zaranjin piiri, Nimrozin maakunta, Afganistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimrozin maakunta, Afganistan, l) Haarakonttori 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldakin piiri, Afganistan, m) Haarakonttori 13: Sarafi Market, Farah, Afganistan (n) Haarakonttori 14: Dubai, Yhdistyneet arabiemiirikunnat, o) Haarakonttori 15: Zahedan, Iran, p) Haarakonttori 16: Zabul, Iran. Vero- ja lupanumerot: a) Pakistanin kansallinen veronumero: 1774308, b) Pakistanin kansallinen veronumero: 0980338, c) Pakistanin kansallinen veronumero: 3187777, d) Afganistanin rahapalvelujen tarjoajan lupanumero: 044. Muita tietoja: a) Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange -rahanvaihtotoimisto, jota Talebanin johto käytti siirtääkseen varoja Taleban-komentajille taistelijoiden ja operaatioiden rahoittamiseksi Afganistanissa vuonna 2011. b) Yhteyksiä seuraavien kanssa: Abdul Sattar Abdul Manan ja Khairullah Barakzai Khudai Nazar. YK nimennyt: 29.6.2012.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange -rahanvaihtotoimisto (HKHS), jonka yhteisomistajat: Abdul Satar Abdul Manan ja Khairullah Barakzai Khudai Nazar. Satar ja Khairullah ovat yhdessä harjoittaneet rahanvaihtotoimintaa Afganistanissa, Pakistanissa ja Dubaissa (Yhdistyneet arabiemiirikunnat). Taleban-johtajat ovat käyttäneet HKHS:ää siirtääkseen rahaa Talebanin varjokuvnööreille ja -komentajille ja vastaanottaakseen epävirallisia hawala-rahälähetystyksiä Talebania varten. Vuonna 2011 Taleban-johtajat siirsivät rahaa Afganistanissa oleville Taleban-komentajille HKHS:n kautta. Vuoden 2011 loppupuolella HKHS:n Afganistanissa Helmandin maakunnassa olevaa Lashkar Gahin haarakonttoria käytettiin rahan siirtämiseksi Talebanin Helmandin maakunnan varjokuvnööreille. Vuoden 2011 puolivälissä Taleban-komentaja käytti Afganistanin ja Pakistanin rajaseudulla sijaitsevaa HKHS:n haarakonttoria Afganistanissa olevien taistelijoiden ja operaatioiden rahoittamiseksi. Taleban talletti kuukausittain merkittävän summan käteistä tässä HKHS:n haarakonttorissa, minkä jälkeen Taleban-komentajat saattoivat päästä varoihin käsiksi missä tahansa HKHS:n haarakonttorissa. Talebaniin kuuluvat henkilöt käyttivät HKHS:ää siirtääkseen rahaa Afganistanissa oleville hawala-tileille, jolloin operatiiviset komentajat pääsivät käsiksi varoihin. Vuoden 2009 loppupuolella HKHS:n Lashkar Gahin haarakonttorin johtaja valvoi Talebanin varojen kulkua HKHS:n kautta.

II Lisätään asetuksen (EU) N:o 753/2011 liitteessä I olevaan luetteloon jäljempänä olevat merkinnät

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1. Abdul Rauf Zakir (*alias* Qari Zakir)

Arvonimi: Qari. Syntymäaika: Vuosien 1969 ja 1971 välillä. Syntymäpaikka: Kabulin provinssi, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Johti itsemurhaoperaatiota Haqqani-verkoston Sirajuddin Jallaloudine Haqqanin alaisuudessa ja on vastuussa kaikista operaatioista Kabulin, Takharin, Kunduzin ja Baghlan maakunnissa; b) Valvoo itsemurhaiskujen tekijöiden koulutusta ja antaa ohjeita omatekoisten räjähteiden rakentamisessa. YK nimennyt: 5.11.2012.

B. Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset

1. Haqqani-verkosto (*alias* HQN)

Muita tietoja: a) Taleban-taistelijoiden verkosto, joka on keskittynyt Khostin maakunnan (Afganistan) ja Pohjois-Waziristanin (Pakistan) väliselle raja-alueelle; b) Verkoston perusti Jalaluddin Haqqani ja sitä johtaa nykyisen hänen poikansa Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. Muut luetteloon merkityt jäsenet ovat Nasiruddin Haqqani, Sangeen Zadran Sher Mohammad, Abdul Aziz Abbasin, Fazl Rabi, Ahmed Jan Wazir, Bakht Gul ja Abdul Rauf Zakir; c) Verkosto on vastuussa itsemurhaiskuista ja tiettyihin henkilöihin kohdistetuista murhista sekä sieppauksista Kabulissa ja muissa Afganistanin maakunnissa; d) Sillä on yhteyksiä al-Qaidaan, Uzbekistanin Islamilaiseen liikkeeseen, Tehrik-e Talibaniin Pakistanissa, Lashkar I Jhangviin ja Jaish-IMohammediin. YK nimennyt: 5.11.2012.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1140/2012,**annettu 28 päivänä marraskuuta 2012,****erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän suurten muutosten hyväksymisestä [Coppia Ferrarese (SMM)]**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EY) N:o 510/2006 9 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Italian esittämän pyynnön, joka koskee komission asetuksen (EY) N:o 2400/96 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2036/2001 ⁽³⁾, nojalla rekisteröidyn suojatun maantieteellisen merkinnän "Coppia Ferrarese" eritelmän muutosten hyväksymistä.

- (2) Koska kyseessä eivät ole asetuksen (EY) N:o 510/2006 9 artiklassa tarkoitetut vähäiset muutokset, komissio julkaisi muutospyyntöön mainitun asetuksen 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽⁴⁾. Koska komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisia vastaväitteitä, muutokset olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään tämän asetuksen liitteessä olevaa nimitystä koskevat eritelmän muutokset, jotka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä marraskuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 327, 18.12.1996, s. 11.

⁽³⁾ EYVL L 275, 18.10.2001, s. 9.

⁽⁴⁾ EUVL C 75, 14.3.2012, s. 13.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitetut perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 2.4 Leipomo-, konditoria-, makeis- ja keksituotteet

ITALIA

Coppia Ferrarese (SMM)

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1141/2012,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2012,****Ruotsin lipun alla purjehtivien alusten seidin kalastuksen kieltämisestä Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012 17 päivänä tammikuuta 2012 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 44/2012 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2012.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2012 kiintiön.

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla**Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2012 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla**Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 25, 27.1.2012, s. 55.

LIITE

Nro	68/TQ44
Jäsenvaltio	Ruotsi
Kanta	POK/04-N
Laji	Seiti (<i>Pollachius virens</i>)
Alue	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella
Päivämäärä	5.11.2012

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1142/2012,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,****tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 182. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 23 päivänä marraskuuta 2012 poistaa yhden luonnollisen henkilön niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee, tarkasteltuaan kyseisen henkilön esittämää luettelosta poistamista koskevaa pyyntöä ja Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1904(2009) nojalla perustetun oikeusasiamiehen kokonaisarviointia. Yhdistyneiden kansakuntien pakotekomitea

päätti 25 päivänä marraskuuta 2012 poistaa vielä viisi luonnollista henkilöä luettelosta. Pakotekomitea päätti lisäksi 15 päivänä marraskuuta 2012 muuttaa yhdeksää luettelon kohtaa.

- (3) Slovenia pyysi toimivaltaisten viranomaistensa osoitetietojen muuttamista.
- (4) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi.
- (5) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteet I ja II olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 881/2002 seuraavasti:

- (1) Muutetaan liite I tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.
- (2) Muutetaan liite II tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraavat kohdat:

- (a) "Ibrahim Ben Hedhili Ben Mohamed **Al-Hamami**. Osoite: Via Vistarini Number 3, Frazione Zorlesco, Casal Pusterlengo, Lodi, Italia. Syntynyt 20.11.1971 Koubellatissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: Z106861 (18.2.2004 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 17.2.2009). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.6.2003."
- (b) "Habib Ben Ali Ben Said **Al-Wadhani**. Syntynyt 1.6.1970 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: L550681 (23.9.1997 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 22.9.2002). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: WDDHBB70H10Z3520; b) Tunisian Combatant Groupin jäsen; c) ilmoitettu kuolleen; d) äidin nimi: Aisha bint Mohamed. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.9.2002."
- (c) "Sulayman Khalid **Darwish** (*alias* a) Abu Al-Ghadiya, b) Suleiman Darwish). Syntymäaika: a) 2.5.1976, b) 1974. Syntymäpaikka: Al-Ebadan kylä, Damaskos, Syyria. Syyrian kansalainen. Passin nro a) 3936712 (Syyrian passi), b) 11012 (Syyrian passi). Lisätietoja: a) isän nimi on Khalid Darwish bin Qasim; b) ilmoitettu kuolleen vuonna 2005 Irakissa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 28.1.2005."
- (d) "Suhayl Fatilloevich **Buranov** (*alias* Suhayl Fatilloevich **Buranov**). Nimi alkuperäisessä kirjoitusmuodossa: **Буранов** Сухайл Фатиллоевич. Osoite: Massiv Kara-Su-6, building 12, apt. 59, Tashkent, Uzbekistan. Syntymäaika: 1983. Syntymäpaikka: Taškent, Uzbekistan. Uzbekistanin kansalainen. Lisätietoja: a) oli yksi Islamic Jihad Group -ryhmän johtajista; b) ilmoitettu kuolleen Pakistanissa syyskuussa 2009. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 21.4.2008."
- (e) "Najmiddin Kamolitdinovich **Jalolov**. Nimi alkuperäisessä kirjoitusmuodossa: **Жалолов** Нажмиддин Камолитдинович. Osoite: S. Jalilov Street 14, Khartu, Andijan Region, Uzbekistan. Syntymäaika: 1972. Syntymäpaikka: Andijanin alue, Uzbekistan. Uzbekistanin kansalainen. Lisätietoja: a) oli yksi Islamic Jihad Group -ryhmän johtajista; b) ilmoitettu kuolleen Pakistanissa syyskuussa 2009. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 21.4.2008."
- (f) "Mahdhat Mursi Al-Sayyid **Umar** (*alias* a) Abu Hasan, b) Abu Khabab, c) Abu Rabbab). Syntymäaika: 19.10.1953. Syntymäpaikka: Aleksandria, Egypti. Egyptin kansalainen. Lisätietoja: a) Egyptian Islamic Jihad -järjestön jäsen; b) vahvistettu kuolleen Pakistanissa vuonna 2008. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 29.9.2005."

(2) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Dieman Abdulkadir **Izzat** (*alias* Deiman Alhasenben Ali Aljabbari). Osoite: Baijeri, Saksa. Syntymäaika: 4.7.1965. Syntymäpaikka: Kirkuk, Irak. Irakin kansalainen. Passin numero: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweis") A 0141062. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Dieman Abdulkadir **Izzat** (*alias* Deiman Alhasenben Ali Aljabbari). Osoite: Baijeri, Saksa. Syntynyt 4.7.1965 Kirkukissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweis") A 0141062 (peruutettu syyskuussa 2012). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

(3) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Mazen Salah **Mohammed** (*alias* a) Mazen Ali Hussein, b) Issa Salah Muhamad). Syntymäaika: a) 1.1.1982, b) 1.1.1980. Syntymäpaikka: Bagdad, Irak. Irakin kansalainen. Passin numero: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweis") A 0144378. Osoite: Saksa. Lisätietoja: a) Alsar Al-Islam -ryhmän jäsen; b) vankilassa Saksassa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Mazen Salah **Mohammed** (*alias* a) Mazen Ali Hussein, b) Issa Salah Muhamad). Syntymäaika: a) 1.1.1982, b) 1.1.1980. Syntymäpaikka: Bagdad, Irak. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweis") A 0144378 (peruutettu syyskuussa 2012). Osoite: 94051 Hauzenberg, Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

(4) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Farhad Kanabi **Ahmad** (*alias* a) Kaua Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (luettelossa aiemmin tällä nimellä). Syntymäaika: 1.7.1971. Syntymäpaikka: Arbil, Irak. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweise") A 0139243. Osoite: Saksa. Lisätietoja: vankilassa Saksassa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005." seuraavasti:

"Farhad Kanabi **Ahmad** (*alias* a) Kaua Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (luettelossa aiemmin tällä nimellä). Syntynyt 1.7.1971 Arbilissa, Irakissa. Irakin kansalainen. Passin nro: saksalainen matkustusasiakirja ("Reiseausweise") A 0139243 (peruutettu syyskuussa 2012). Osoite: Irak. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.12.2005."

- (5) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Yahia **Djouadi** (*alias* a) Yahia Abou Ammar, b) Abou Ala). Syntynyt 1.1.1967 M'Hamidissa, Sidi Bel Abbessin maakunnassa (Wilaya de Sidi Bel Abbès), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) kuuluu Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb -järjestön johtajistoon; b) oleskelee Pohjois-Malissa (tilanne kesäkuussa 2008); c) äidin nimi: Zohra Fares; isän nimi: Mohamed." seuraavasti:

"Yahia **Djouadi** (*alias* a) Yahia Abou Ammar, b) Abou Ala). Syntynyt 1.1.1967 M'Hamidissa, Sidi Bel Abbessin maakunnassa (Wilaya de Sidi Bel Abbès), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) oleskelee Pohjois-Malissa (tilanne kesäkuussa 2008); b) äidin nimi: Zohra Fares; c) isän nimi: Mohamed. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008."

- (6) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Amor Mohamed **Gheideir** (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah, d) Abid Hammadou). Syntynyt noin vuonna 1958 Deb-Debissä, Amenasissa, Illizun maakunnassa (Wilaya d'Illizi), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) äidin nimi: Benarouba Bachira; b) isän nimi: Mabrouk. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008." seuraavasti:

"Amor Mohamed **Gheideir** (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah, d) Abid Hammadou). Syntynyt noin vuonna 1958 Deb-Debissä, Amenasissa, Illizin maakunnassa (Wilaya d'Illizi), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) äidin nimi: Benarouba Bachira; b) isän nimi: Mabrouk. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008."

- (7) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Salah **Gasmi** (*alias* a) Abou Mohamed Salah; b) Bounouadher). Syntynyt 13.4.1974 Zeribet El Ouedissa, Biskran maakunnassa (Wilaya de Biskra), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) kuuluu Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb -järjestön johtajistoon; tehtävät liittyvät järjestön propagandatoimintaan; b) oleskelee Pohjois-Malissa (tilanne kesäkuussa 2008); c) äidin nimi: Yamina Soltane; isän nimi: Abdelaziz." seuraavasti:

"Salah Eddine **Gasmi** (*alias* a) Abou Mohamed Salah, b) Bounouadher). Syntynyt 13.4.1974 Zeribet El Ouedissa, Biskran maakunnassa (Wilaya de Biskra), Algeriassa. Algerian kansalainen. Osoite: Algeria. Lisätietoja: a) äidin nimi: Yamina Soltane; b) isän nimi: Abdelaziz. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008."

- (8) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Ahmed **Deghdegh** (*alias* Abd El Illah). Syntynyt 17.1.1967 Anserissa, Jijelin maakunnassa (Wilaya de Jijel), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) kuuluu Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb -järjestön johtajistoon; tehtävät liittyvät järjestön rahoitukseen; b) äidin nimi: Zakia Chebira; isän nimi: Lakhdar." seuraavasti:

"Ahmed **Deghdegh** (*alias* a) Abd El Illah, b) Abdellillah, c) Abdellah Ahmed, d) Said). Syntynyt 17.1.1967 Anserissa, Jijelin maakunnassa (Wilaya de Jijel), Algeriassa. Algerian kansalainen. Osoite: Algeria. Lisätietoja: a) äidin nimi: Zakia Chebira; b) isän nimi: Lakhdar. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008."

- (9) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Khalifa: Muhammad Turki **Al-Subaiy** (*alias* a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie; b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie; c) Khalifa Al-Subayi; d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suayy). Syntynyt 1.1.1965. Qatarin kansalainen. Passin nro: 00685868 (myönnetty Dohassa 5.2.2006, voimassaolo päättyy 4.2.2010). Henkilökortin nro: 26563400140 (Qatar). Osoite: Doha, Qatar. Lisätietoja: pidätettiin Qatarissa maaliskuussa 2008. Kärsi tuomionsa Qatarissa ja on vapautettu. Äidin nimi on Hamdah Ahmad Haidoos. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 10.10.2008." seuraavasti:

"Khalifa Muhammad Turki **Al-Subaiy** (*alias* a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie; b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie; c) Khalifa Al-Subayi; d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suayy). Syntynyt 1.1.1965 Dohassa, Qatarissa. Qatarin kansalainen. Passin nro: 00685868 (myönnetty Dohassa 5.2.2006, voimassaolo päättyi 4.2.2010). Henkilökortin nro: 26563400140 (Qatar). Osoite: Doha, Qatar. Lisätietoja: äidin nimi: Hamdah Ahmad Haidoos. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 10.10.2008."

- (10) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Redouane **El Habhab** (*alias* Abdelrahman). Osoite: Iltsstrasse 58, 24143 Kiel, Saksa (aiempi osoite). Syntynyt 20.12.1969 Casablancassa, Marokossa. Kansalaisuus: a) Saksan kansalainen, b) Marokon kansalainen. Passin nro: 1005552350 (Kielissä, Saksassa 27.3.2001 myönnetty Saksan passi, jonka voimassaolo päättyy 26.3.2011). Henkilötodistuksen nro: 1007850441 (Kielissä, Saksassa 27.3.2001 myönnetty Saksan liittovaltion henkilötodistus, jonka voimassaolo päättyy 26.3.2011). Muita tietoja: Tällä hetkellä vankilassa Saksassa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.11.2008." seuraavasti:

"Redouane **El Habhab** (*alias* Abdelrahman). Osoite: Iltsstrasse 58, 24143 Kiel, Saksa (aiempi osoite). Syntynyt 20.12.1969 Casablancassa, Marokossa. Kansalaisuus: a) Saksan kansalainen, b) Marokon kansalainen. Passin nro: 1005552350 (Kielin kunnan Saksassa 27.3.2001 myöntämä Saksan passi, jonka voimassaolo päättyi 26.3.2011). Henkilötodistuksen nro: 1007850441 (Kielin kunnan Saksassa 27.3.2001 myöntämä Saksan liittovaltion henkilötodistus, jonka voimassaolo päättyi 26.3.2011). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.11.2008."

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite II seuraavasti:

Korvataan Sloveniaa koskevat osoitetiedot seuraavasti:

2a artikla

Ministrstvo za finance
Župančičeva 3
1502 Ljubljana

P. +386 1 369 5200
F. + 386 1 369 6659
Sähköposti: gp.mf@gov.si

2b artikla

Banka Slovenije
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija

P. + 386 1 471 90 00
F. + 386 1 251 55 16
Sähköposti: info@bsi.si:

5 artikla

Ministrstvo za zunanje zadeve
Prešernova cesta 25
1001 Ljubljana

T. + 386 1 478 2000
F. + 386 1 478 2340
Sähköposti: gp.mzz@gov.si'

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1143/2012,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mu-

kaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	48,7
	MA	54,3
	TN	74,5
	TR	71,1
	ZZ	62,2
0707 00 05	AL	65,0
	MA	133,1
	TR	129,5
	ZZ	109,2
0709 93 10	MA	115,9
	TR	121,0
	ZZ	118,5
0805 20 10	MA	77,3
	ZZ	77,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	71,1
	HR	45,0
	MA	91,3
	TR	79,5
	ZZ	71,7
0805 50 10	TR	77,0
	ZZ	77,0
0808 10 80	MK	34,4
	US	125,1
	ZA	214,1
	ZZ	124,5
0808 30 90	CN	47,7
	TR	116,3
	US	159,5
	ZZ	107,8

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2012/45/EU,

annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,

vaarallisten aineiden sisämaankuljetuksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/68/EY liitteiden mukauttamisesta tieteen ja tekniikan kehitykseen toisen kerran

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vaarallisten aineiden sisämaankuljetuksista 24 päivänä syyskuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/68/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2008/68/EY liitteessä I olevassa I.1 jaksossa, liitteessä II olevassa II.1 jaksossa ja liitteessä III olevassa III.1 jaksossa viitataan mainitun direktiivin 2 artiklassa määritellyissä, vaarallisten aineiden tie-, rautatie- ja sisävesikuljetuksia koskeissa kansainvälisissä sopimuksissa annettuihin määräyksiin.
- (2) Kyseisten kansainvälisten sopimusten määräyksiä ajantasaistetaan kahden vuoden välein. Näin ollen sopimusten viimeisimpiä muutettuja versioita sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013, ja niihin liittyvä siirtymäkausi kestää 30 päivään kesäkuuta 2013.
- (3) Sen vuoksi direktiivin 2008/68/EY liitteessä I olevaa I.1 jaksoa, liitteessä II olevaa II.1 jaksoa ja liitteessä III olevaa III.1 jaksoa olisi muutettava.
- (4) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat vaarallisten aineiden kuljetuksia käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Direktiivin 2008/68/EY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 2008/68/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä I oleva I.1 jakso seuraavasti:

"I.1. ADR-sopimus

ADR-sopimuksen liitteet A ja B, sellaisina kuin niitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013, siten, että ilmaisun "sopimuspuoli" ymmärretään tarkoittavan ilmaisua "jäsenvaltio".

- 2) Korvataan liitteessä II oleva II.1 jakso seuraavasti:

"II.1. RID-ohjesääntö

Liite COTIF-yleissopimuksen liitteenä C olevaan RID-ohjesääntöön, sellaisena kuin sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013, siten, että ilmaisun "RID-sopimuspuoli" ymmärretään tarkoittavan ilmaisua "jäsenvaltio".

- 3) Korvataan liitteessä III oleva III.1 jakso seuraavasti:

"III.1. ADN

ADN-sopimuksen liitteenä olevat määräykset, sellaisina kuin niitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013, sekä ADN-sopimuksen 3 artiklan f ja h alakohta ja 8 artiklan 1 ja 3 kohta siten, että ilmaisun "sopimuspuoli" ymmärretään tarkoittavan ilmaisua "jäsenvaltio".

2 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2013. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset komissiolle kirjallisina.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettua kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EUVL L 260, 30.9.2008, s. 13.

4 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

PÄÄTÖKSET

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS ATALANTA/3/2012,

annettu 27 päivänä marraskuuta 2012,

Euroopan unionin joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta)

(2012/743/YUTP)

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 38 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, 10 päivänä marraskuuta 2008 hyväksytyn neuvoston yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti neuvosto on valtuuttanut poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean (PKT) tekemään päätökset Euroopan unionin joukkojen komentajan nimittämisestä.
- (2) Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea hyväksyi 3 päivänä heinäkuuta 2012 päätöksen Atalanta/2/2012 ⁽²⁾, jolla kontra-amiraali Enrico CREDENDINO nimitettiin Euroopan unionin joukkojen komentajaksi Euroopan unionin operaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta).
- (3) Euroopan unionin operaation komentaja on suosittanut, että kontra-amiraali Pedro Ángel GARCÍA DE PAREDES PÉREZ DE SEVILLA nimitetään uudeksi Euroopan unionin joukkojen komentajaksi Atalanta-operaatioon kontra-amiraali Enrico CREDENTINOn seuraajana.
- (4) Euroopan unionin sotilaskomitea tukee tätä suositusta.

- (5) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan (N:o 22) 5 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu niiden unionin päätösten ja toimien valmisteluun ja täytäntöönpanoon, joilla on merkitystä puolustuksen alalla,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kontra-amiraali Pedro Ángel GARCÍA DE PAREDES PÉREZ DE SEVILLA nimitetään 6 päivästä joulukuuta 2012 Euroopan unionin joukkojen komentajaksi Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä.

2 artikla

Kumotaan päätös Atalanta/2/2012.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 6 päivänä joulukuuta 2012.

Tehty Brysselissä 27 päivänä marraskuuta 2012.

Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean puolesta

Puheenjohtaja

O. SKOOG

⁽¹⁾ EYVL L 301, 12.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös Atalanta/2/2012, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2012, Euroopan unionin joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta) (EUVL L 176, 6.7.2012, s. 64).

Yhteisymmärryksessä komission puheenjohtajan kanssa tehty**NEUVOSTON PÄÄTÖS,****annettu 28 päivänä marraskuuta 2012,****uuden jäsenen nimittämisestä Euroopan komissioon****(2012/744/EU)**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 246 artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppa-neuvosto hyväksyi 9 päivänä helmikuuta 2010 päätöksen 2010/80/EU ⁽²⁾ Euroopan komission nimittämisestä 31 päivänä lokakuuta 2014 päättyväksi kaudeksi.
- (2) Komission puheenjohtaja José Manuel DURÃO BARROSO ilmoitti 16 päivänä lokakuuta 2012 päivätyssä kirjeessä, että John DALLI on eronnut tehtävästään komission jäsenenä välittömin vaikutuksin.
- (3) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 246 artiklan toisen kohdan mukaisesti eronneen jäsenen tilalle nimitetään jäljellä olevaksi toimikaudeksi uusi jäsen, jolla on sama kansalaisuus.

(4) Tämän vuoksi olisi nimitettävä uusi komission jäsen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Neuvosto nimittää yhteisymmärryksessä komission puheenjohtajan José Manuel DURÃO BARROSON kanssa Tonio BORGin Euroopan komission jäseneksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 31 päivään lokakuuta 2014.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 28 päivänä marraskuuta 2012.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

S. ALETRARIS

⁽¹⁾ Lausunto annettu 21. marraskuuta 2012 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ EUVL L 38, 11.2.2010, s. 7.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS 2012/745/YUTP,

annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,

Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 1 päivänä elokuuta 2011 annetun neuvoston päätöksen 2011/486/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan ja 6 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 1 päivänä elokuuta 2011 päätöksen 2011/486/YUTP.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1988 (2011) 30 kohdan nojalla perustettu YK:n turvallisuusneuvoston komitea on 13 päivänä elokuuta, 15 päivänä elokuuta, 19 päivänä lokakuuta, 25 päivänä lokakuuta ja 2 päivänä marraskuuta 2012 saattanut ajan tasalle luettelon henkilöistä, ryhmistä, yrityksistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, ja tehnyt siihen muutoksia.

- (3) Päätöksen 2011/486/YUTP liite olisi näin ollen saatettava ajan tasalle ja sitä olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2011/486/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

N. SYLIKOTIS

⁽¹⁾ EUVL L 199, 2.8.2011, s. 57.

LIITE

- I Korvataan päätöksen 2011/486/YUTP liitteessä olevassa luettelossa olevia alla mainittuja henkilöitä ja yhteisöjä koskevat merkinnät seuraavasti:

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1. Nik Mohammad Dost Mohammad (*alias* Nik Mohammad)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon apulaiskauppaministeri. Syntymäaika: Noin 1957. Syntymäpaikka: Zangi Abadin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu nurzai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Nik Mohammad merkittiin luetteloon 31.1.2001 Taleban-hallinnon apulaiskauppaministerinä, joten hän kuului Taleban-viranomaisten tekoja ja toimintaa koskevien Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1267(1999) ja 1333(2000) piiriin.

2. Atiqullah

Arvonimi: a) Haji, b) Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Yleisten töiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1962. Syntymäpaikka: b) Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. b) Arghandabin piiri. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin korkeimman neuvoston poliittisen komission jäsen vuonna 2010; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, c) kuuluu alizai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Kun Talebanit olivat valloittaneet Kabulin vuonna 1996, Atiqullah nimitettiin Kandaharissa olevaan toimeen. Vuonna 1999 tai 2000 hänet nimitettiin Taleban-hallinnon maatalouden ensimmäiseksi apulaismministeriksi ja sen jälkeen yleisten töiden apulaismministeriksi. Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen Atiqullahista tuli Talebanin operatiivisesta toiminnasta vastaava henkilö Afganistanin eteläosassa. Vuonna 2008 hänestä tuli Afganistanin Helmandin maakunnan Taleban-kuvernöörin apulainen.

3. Abdul Kabir Mohammad Jan (*alias* A. Kabir).

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Taleban-hallinnon ministerineuvoston toinen apulaistalousministeri; b) Nangarharin maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; c) Itäisen vyöhykkeen päällikkö Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: a) Pul-e-Khumrin tai Baghlan Jadidin piiri, Baghlanin maakunta, Afganistan; b) Nekan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Ollut aktiivisesti mukana terroristitoiminnassa Itä-Afganistanissa; b) Kerää rahaa huumausaineiden salakuljettajilta; c) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; d) Kuuluu zadrän-heimoon. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Kabir Mohammad Jan oli Mohammad Omarin lokakuussa 2006 ilmoittaman mukaisesti Talebanin korkean johtoneuvoston jäsen ja nimitettiin itäisen vyöhykkeen sotilaskomentajaksi lokakuussa 2007.

4. Mohammad Naim Barich Khudaidad (*alias* a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran).

Arvonimi: Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon siviili-ilmailun apulaismministeri. Syntymäaika: Noin 1975. Syntymäpaikka: a) Lakhin kylä, Hazarjuftin alue, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Lakin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; c) Lakin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; d) Darvishan, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; e) De Luy Wiyalahin kylä, Garmsirin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Gerd-e-Jangalin Taleban-neuvoston jäsen vuodesta 2008; b) Talebanin sotilaskomission jäsen maaliskuusta 2010; c) Afganistanin Helmandin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuodesta 2008; d) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Mohammad Naim on Talebanin Gerdi Jangal -neuvoston jäsen. Hän on Taleban-johdon merkkihenkilön Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammedin entinen varamies. Mohammad Naim valvoo Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella sijaitsevaa sotilastukikohtaa.

5. Abdul Baqi Basir Awal Shah (*alias* Abdul Baqi)

Arvonimi: a) Maulavi; b) Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernööri Taleban-hallinnon aikana; b) Tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana; c) Konsuliosasto, ulkoasiainministeriö Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1960–1962 Syntymäpaikka: a) Jalalabad City, Nangarharin maakunta, Afganistan; b) Shinwarin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2008. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Abdul Baqi toimi aluksi Khostin ja Paktikan maakuntien kuvernöörinä Taleban-hallinnon aikana. Tämän jälkeen hänet nimitettiin tiedotus- ja kulttuuriasioiden apulaismministeriksi. Hän toimi myös Taleban-hallinnon ulkoasiainministeriön konsuliosastossa.

Abdul Baqi osallistui vuoden 2003 aikana hallituksen vastaisiin sotilastoimiin Nangarharin maakuntaan kuuluvissa Shinwarin, Achinin, Naziyanin ja Dur Baban piireissä. Vuodesta 2009 hän on osallistunut ääriyhmien toiminnan järjestämiseen koko itäisellä alueella, erityisesti Nangarharin maakunnassa ja Jalalabad Cityssä.

6. Rustum Hanafi Habibullah (*alias* a) Rostam Nuristani b) Hanafi Sahib).

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Yleisten töiden apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: Dara Kolum, Do Aabin piiri, Nuristanin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Afganistanin Nuristanin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen toukokuusta 2007 lähtien; b) Kuuluu nuristani-heimoon. c) Saatujen tietojen mukaan kuollut vuoden 2012 alussa. YK nimennyt: 25.1.2001.

7. Mohammad Wali Mohammad Ewaz (*alias* Mohammad Wali)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Taleban-hallinnon paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri. Syntymäaika: Noin 1965. Syntymäpaikka: a) Jelawurin kylä, Arghandabin piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Ilmoitettu kuolleen joulukuussa 2006; b) Kuului ghilzai-heimoon. YK nimennyt: 31.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Ollessaan paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen ministeri Taleban-hallinnon aikana Mohammad Wali käytti usein kidutusta ja muita keinoja väestön pelottelemiseksi. Mohammad Wali on toiminut edelleen aktiivisesti Talebanissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa Taleban-hallinnon kaatumisen jälkeen.

8. Sayed Esmatullah Asem Abdul Quddus (*alias* a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Paheiden torjunnan ja hyveen edistämisen apulaismministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1967. Syntymäpaikka: Qalayi Shaikh, Chaparharin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin korkeimman neuvoston jäsen toukokuussa 2007; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Talebanin Peshawarin neuvoston (shura) jäsen; d) Vastuussa afganistanilaisten Talebanien toiminnasta liittovaltion heimoalueilla Pakistanissa vuonna 2008; e) Johtava asiantuntija vuonna 2012 improvisoiduilla räjähteillä tehdyissä itsemurhissa. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sayed Esmatullah Asem toimi luetteloon merkitsemisen ajankohtana myös Afganistanin Punaisen Puolikuun yhdistyksen pääsihteerinä Taleban-hallinnon aikana. Toukokuusta 2007 alkaen Talebanin johdon jäsen. Hän oli myös alueellisen Taleban-neuvoston jäsen vuonna 2009.

Sayed Esmatullah Asem toimi erään Talebanin taistelijaryhmän komentajana Afganistanin Chaparharin piirissä, Nangarharin maakunnassa. Hän oli myös Taleban-komentaja Konarin maakunnassa ja lähetti itsemurhapommittajia useisiin itäisen Afganistanin maakuntiin vuonna 2007.

Vuoden 2008 lopulla Sayed Esmatullah Asem vastasi Talebanin tukikohdasta Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

9. Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir.

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Paktian maakunnan kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: Noin 1963. Syntymäpaikka: a) Nangarharin maakunta, Afganistan; b) Khostin maakunta, Afganistan; c) Siddiq Khelin kylä, Nakan piiri, Paktian maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Nangarharin maakunnasta vastaava Talebanin jäsen vuonna 2011; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; c) Kuuluu zadrän-heimoon; d) Sirajjudin Jallaloudine Haqqanin läheinen liittolainen. YK nimennyt: 23.2.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Taha toimi myös Taleban-hallinnon aikana Kunarin maakunnan kuvernöörinä vuoden 2001 lopussa. Hän oli vastuussa Wardakin maakunnasta Talebanille syyskuussa 2009.

10. Mohammad Shafiq Ahmadi Fatih Khan (*alias* Mohammad Shafiq Ahmadi)

Arvonimi: Mullah. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Samanganin provinssin kuvernööri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: 1956–1957. Syntymäpaikka: Charmistanin kylä, Tirin Kotin piiri, Uruzganin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: Kuuluu hottak-heimoon. YK nimennyt: 23.2.2001.

11. Abdul Wahab Abdul Ghafar (*alias* Abdul Wahab)

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Talebanin asiainhoitaja Riadissa Saudi-Arabiassa; b) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystö Islamabadissa Pakistanissa. Syntymäaika: Noin 1973. Syntymäpaikka: Khogyanin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Talebanin Quettan neuvoston (shura) jäsen vuonna 2010; b) Todettu kuolleen joulukuussa 2010 Pakistanissa; c) Kuului khogyani-heimoon. YK nimennyt: 25.1.2001.

12. Abdul Qadeer Basir Abdul Baseer (*alias* a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir).

Arvonimi: a) Kenraali; b) Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Sotilasasiamies, Talebanin suurlähetystö, Islamabad, Pakistan. Syntymäaika: 1964. Syntymäpaikka: a) Surkh Rodin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. b) Shinwarin piiri, Nangarharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Passin nro: Afganistanin passi nro D 000974. Muita tietoja: a) Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Abdul Qadeer Abdul Baseer toimi Talebanin varainhoitajana Peshawarissa, Pakistanissa vuonna 2009. Hän oli Talebanin Peshawarin sotilasneuvoston rahoitusneuvonantaja ja Talebanin Peshawarin rahoituskomission johtaja vuoden 2010 alussa. Hän toimittaa henkilökohtaisesti rahaa Taleban-neuvostolta (shura) Taleban-ryhmille kaikkialle Pakistaniin.

13. Mohammad Sadiq Amir Mohammad.

Arvonimi: a) Alhaj; b) Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Afganistanin kaupallisen edustuston päällikkö, Peshawar, Pakistan. Syntymäaika: 1934. Syntymäpaikka: a) Ghaznin maakunta, Afganistan; b) Logarin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Passin nro: Afganistanin passi nro SE 011252. Muita tietoja: Ilmoitettu kuolleen. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad oli jäsen uudessa majlis-neuvostossa (shura), josta Mohammed Omarin kerrotaan ilmoittaneen lokakuussa 2006.

14. Agha Jan Alizai (*alias* a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib).

Arvonimi: haji. Syntymäaika: a) 15.10.1963, b) 14.2.1973, c) 1967, d) Approximately 1957. Syntymäpaikka: a) Hitemchain kylä, Helmandin maakunta, Afganistan; b) Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) On johtanut laittoman huumekaupan verkostoa Helmandin maakunnassa Afganistanissa; b) On matkustanut säännöllisesti Pakistaniin. YK nimennyt: 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Agha Jan Alizai on johtanut yhtä suurimmista laittoman huumekaupan verkostoista Helmandissa, Afganistanissa, ja on toimittanut varoja Talebanille korvauksena laittomaan huumekauppaan liittyvän toimintansa suojelemisesta. Vuonna 2008 joukko huumekauppiaita, myös Alizai, sopi maksavansa Talebanille veroa maasta, jolle oli istutettu oopiumiunikkoa, korvauksena Talebanin suostumuksesta huumemateriaalin kuljetuksen järjestämiseen.

Taleban suostui myös huolehtimaan huumekauppiaiden ja heidän varastopaikkojensa turvallisuudesta, ja huumekauppiaat puolestaan tarjoavat majoitusta ja kuljetuksia Talebanin taistelijoille. Alizai on myös sekaantunut aseiden hankintaan Talebanille ja on käynyt säännöllisesti Pakistanissa tapaamassa korke-arvoisia Taleban-johtajia. Alizai on myös auttanut Talebanin jäseniä hankkimaan vilpillisten tietojen nojalla myönnettyjä Iranin passeja, jotta nämä voivat matkustaa Iraniin koulutettaviksi. Alizai toimitti vuonna 2009 passin ja varoja erälle Talebanin komentajalle Iraniin matkustamista varten.

15. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (*alias* Saleh Mohammad).

Syntymäaika: a) Noin 1962; b) 1961. Syntymäpaikka: a) Nulghamin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan; b) Sangesarin kylä, Panjwayn piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Johtanut järjestäytynyttä salakuljetusverkostoa Kandaharin ja Helmandin maakunnissa Afganistanissa; b) Johtanut sitä ennen heroiininjalostuslaboratorioita Band-e-Timorissa Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; c) Omistanut autoliikkeen Mirwais Menassa Dandin piirissä Kandaharin maakunnassa Afganistanissa; d) Pidätettynä vuosina 2008 ja 2009 sekä 2011 Afganistanissa; e) Avioliiton kautta yhteyksiä mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhundiin; f) Kakar-heimon jäsen. YK nimennyt: 4.11.2010.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Saleh Mohammad Kakar on huumekauppia, joka on johtanut Afganistanin Kandaharin ja Helmandin maakunnissa järjestäytynyttä laittoman huumekaupan verkostoa Talebanin logistiikka- ja rahoitustarpeiden kattamiseksi. Ennen kuin Afganistanin viranomaiset pidättivät hänet, hän johti heroiininkäsittelylaboratorioita Band-e-Timorin alueella Kandaharin maakunnassa Talebanin suojeluksessa.

Kakar on ollut yhteydessä korke-arvoisiin Taleban-johtajiin, kerännyt käteisrahaa heidän puolestaan huumekauppiailta ja hallinnoinut ja kätenyt korke-arvoisille Taleban-johtajille kuuluvia varoja. Hän vastasi myös sen edistämisestä, että huumekauppiaat maksavat veroja Talebanille. Kakar on omistanut autokaupan Kandaharissa ja on toimittanut Talebanille ajoneuvoja itsemurhaiskuja varten.

16. Sangeen Zadrān Sher Mohammad (*alias* a) Sangin b) Sangin Zadrān c) Sangeen Khan Zadrān d) Sangeen e) Fateh f) Noori)

Arvonimi: Maulavi (vaihtoehtoinen kirjoitustapa: Maulvi); b) Mullah. Syntymäaika: a) Noin 1976; b) Noin 1979. Syntymäpaikka: Tang Stor Khel, Zirukin piiri, Paktikan maakunta, Afghanistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Afganistanin Paktikan maakunnan varjokuvernööri ja Haqqani-verkoston komentaja. Kyseinen verkosto on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä, joka toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. Sirajuddin Lallaloudine Haqqanin vanhempi luutnantti; b) Kuuluu kharoti-heimoon. YK nimennyt: 16.8.2011.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemiseksi:

Sangeen Zadrān on kumousjohtaja Paktikan maakunnassa Afganistanissa Haqqani-verkoston komentaja. Haqqani-verkosto, joka on Talebanin kanssa liittoutunut ryhmittymä ja toimii Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella, on ollut kumouksellisen toiminnan eturintamassa Afganistanissa ja on vastuussa monista tuhoisista hyökkäyksistä. Zadrān on Haqqani-verkoston johtajan Sirajuddin Haqqanin vanhempi luutnantti.

Sangeen Zadrān auttaa johtamaan taistelijoita Kaakkois-Afganistanissa tehdyissä iskuissa, ja hänen uskotaan suunnitelleen ja koordinoineen ulkomaisten taistelijoiden liikkeitä Afganistanissa. Sangeen Zadrān on myös ollut osallisena useissa kotitekoisilla räjähteillä suoritetuissa iskuissa.

Tämän lisäksi Sangeen Zadrān on ollut osallisena myös ulkomaalaisten kaappaamiseen Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella.

17. Jan Mohammad Madani Ikram

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: Asiainhoitaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. Syntymäaika: 1954–1955. Syntymäpaikka: Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella; b) Kuuluu alizai-heimoon. YK nimennyt: 25.1.2001.

18. Abdul Manan Mohammad Ishak

Arvonimi: Maulavi. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Ensimmäinen lähetystösihteeri, Talebanin suurlähetystä Riadissa Saudi-Arabiassa; b) Kaupallinen avustaja, Talebanin suurlähetystö, Abu Dhabi, Yhdistyneet arabiemiirikunnat. Syntymäaika: 1940–1941. Syntymäpaikka: Siyachoyin kylä, Panjwain piiri, Kandaharin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. YK nimennyt: 25.1.2001.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Abdul Mananista tuli vanhempi Taleban-komentaja itäisen Afganistanin Paktian, Paktikan ja Khostin maakunnissa. Hän vastasi myös Talebanin taistelijoiden ja aseiden siirroista Afganistanin ja Pakistanin rajan yli.

19. Din Mohammad Hanif (*alias* a) Qari Din Mohammad b) Iadana Mohammad).

Arvonimi: Qari. Luetteloon merkitsemisen perustelut: a) Suunnitteluministeri Taleban-hallinnon aikana; b) Korkeakouluopetuksen ministeri Taleban-hallinnon aikana. Syntymäaika: a) Noin 1955; b) 1.1.1969 (nimellä Iadana Mohammad) Syntymäpaikka: a) Shakarlabin kylä, Yaftali Painin piiri, Badakhshanin maakunta, Afganistan. b) Badakhshan (nimellä Iadana Mohammad); Kansalaisuus: afganistanilainen. Passi: OA 454044 (nimellä Iadana Mohammad); Muita tietoja: a) Takharin ja Badakhshanin maakunnista vastaava Talebanin korkeimman neuvoston jäsen; b) Uskotaan oleskelevan Afganistanin ja Pakistanin raja-alueella. YK nimennyt: 25.1.2001.

B. Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset

1. Haji Khairullah Haji Sattar money exchange (*alias* a) Hai Khairullah Money Exchange b) Haji Khair Ullah Money Service c) Haji Salam Hawala d) Haji Hakim Hawala e) Haji Alim Hawala f) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah g) Haji Khairullah- Haji Sattar Sarafi h) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company

Osoite: a) Haarakonttori 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistanin maakunta, Pakistan; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistanin maakunta, Pakistan; b) Haarakonttori 2: Peshawar, Khyber Paktunkhwanin maakunta, Pakistan; c) Haarakonttori 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjabin maakunta, Pakistan; d) Haarakonttori 4: Karachi, Sindhin maakunta, Pakistan; e) Haarakonttori 5: i) Larran Road number 2, Chaman, Baluchistanin maakunta, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistanin maakunta, Pakistan; f) Haarakonttori 6: Shop number 237, Shah Zada Market (tunnetaan myös nimellä Sarai Shahzada), Kabul, Afganistan + 93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222; g) Haarakonttori 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandaharin maakunta, Afganistan; h) Haarakonttori 8: Gereshek City, Nahr-e Sarajin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; i) Haarakonttori 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gahin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gahin piiri, Helmandin maakunta, Afganistan; j) Haarakonttori 10: i) Suite numbers 196–197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Heratin maakunta, Afganistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Heratin maakunta, Afganistan; k) Haarakonttori 11: i) Sarafi Market, Zaranjin piiri, Nimrozin maakunta, Afganistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimrozin maakunta, Afganistan; l) Haarakonttori 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldakin piiri, Afganistan; m) Haarakonttori 13: Sarafi Market, Farah, Afganistan; n) Haarakonttori 14: Dubai, Yhdistyneet arabiemiirikunnat; o) Haarakonttori 15: Zahedan, Iran; p) Haarakonttori 16: Zabul, Iran. Vero- ja lupanumerot: a) Pakistanin kansallinen veronumero: 1774308; b) Pakistanin kansallinen veronumero: 0980338; c) Pakistanin kansallinen veronumero: 3187777; d) Afganistanin rahapalvelujen tarjoajan lupanumero: 044. Muita tietoja: a) Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange-rahamvaihtotoimisto, jota Talebanin johto käytti siirtääkseen varoja Taleban-komentajille taistelijoiden ja operaatioiden rahoittamiseksi Afganistanissa vuonna 2011. b) Yhteyksiä seuraavien kanssa: Abdul Sattar Abdul Manan ja Khairullah Barakzai Khudai Nazar. YK nimennyt: 29.6.2012.

Lisätietoja, jotka on saatu pakotekomitean toimittamasta selostuksesta luetteloon merkitsemisen perustelemissi:

Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange -rahamvaihtotoimisto (HKHS), jonka yhteisomistajat: Abdul Satar Abdul Manan ja Khairullah Barakzai Khudai Nazar. Satar ja Khairullah ovat yhdessä harjoittaneet rahanvaihtotoimintaa Afganistanissa, Pakistanissa ja Dubaissa (Yhdistyneet arabiemiirikunnat). Taleban-johtajat ovat käyttäneet HKHS:ää siirtääkseen rahaa Talebanin varjokuvnööreille ja -komentajille ja vastaanottaakseen epävirallisia

hawala-rahälähetyksiä Talebania varten. Vuonna 2011 Taleban-johtajat siirsivät rahaa Afganistanissa oleville Taleban-komentajille HKHS:n kautta. Vuoden 2011 loppupuolella HKHS:n Afganistanissa Helmandin maakunnassa olevaa Lashkar Gahin haarakonttoria käytettiin rahan siirtämiseksi Talebanin Helmandin maakunnan varjokuvnööörille. Vuoden 2011 puolivälissä Taleban-komentaja käytti Afganistanin ja Pakistanin rajaseudulla sijaitsevaa HKHS:n haarakonttoria Afganistanissa olevien taistelijoiden ja operaatioiden rahoittamiseksi. Taleban talletti kuukausittain merkittävän summan käteistä tässä HKHS:n haarakonttorissa, minkä jälkeen Taleban-komentajat saattoivat päästä varoihin käsiksi missä tahansa HKHS:n haarakonttorissa. Talebaniin kuuluvat henkilöt käyttivät HKHS:ää siirtääkseen rahaa Afganistanissa oleville hawala-tileille, jolloin operatiiviset komentajat pääsivät käsiksi varoihin. Vuoden 2009 loppupuolella HKHS:n Lashkar Gahin haarakonttorin johtaja valvoi Talebanin varojen kulkua HKHS:n kautta.

II Lisätään päätöksen 2011/486/YUTP liitteessä olevaan luetteloon seuraavat merkinnät:

A. Talebania lähellä olevat henkilöt

1. Abdul Rauf Zakir (*alias* Qari Zakir)

Arvonimi: Qari. Syntymäaika: 1969–1971. Syntymäpaikka: Kabulin maakunta, Afganistan. Kansalaisuus: afganistanilainen. Muita tietoja: a) Sirajuddin Jallaloudine Haqqani alaisen Haqqani-verkoston itsemurhaiskujen päällikkö, vastuussa kaikista iskuista Kabulin, Takharin, Kunduzin ja Baghlanin maakunnissa; b) Valvoo itsemurhaiskujen tekijöiden koulutusta ja antaa ohjeita omatekoisten räjähteiden rakentamisessa. YK nimennyt: 5.11.2012.

B. Talebania lähellä olevat yhteisöt ja muut ryhmät sekä yritykset

1. Haqqani-verkosto (HQN)

Muita tietoja: a) Taliban-taistelijoiden verkosto, joka on keskittynyt Khostin maakunnan (Afganistan) ja Pohjois-Waziristanin (Pakistan) väliselle raja-alueelle; b) Verkoston perusti Jalaluddin Haqqani, ja sitä johtaa nykyisin hänen poikansa Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. Muita luetteloon merkittyjä henkilöitä ovat Nasiruddin Haqqani, Sangeen Zadran Sher Mohammad, Abdul Aziz Abbasin, Fazl Rabi, Ahmed Jan Wazir, Bakht Gul, Abdul Rauf Zakir; c) Verkosto on vastuussa itsemurhaiskuista ja tiettyihin henkilöihin kohdistetuista murhista ja sieppauksista Kabulin maakunnassa ja muissa Afganistanin maakunnissa; d) Yhteys al-Qaidaan, Uzbekistanin islamilaiseen liikkeeseen, Tehrik-e Talibaniin Pakistanissa, Lashkar I Jhangviin ja Jaish-IMohammediin. YK nimennyt: 5.11.2012.

KOMISSION PÄÄTÖS,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2012,****Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhreille vastikkeetta jaettaviksi tarkoitettujen tavaroiden tai heidän käyttöönsä vastikkeetta annettaviksi tarkoitettujen tavaroiden tullittomasta tuonnista***(tiedoksiannettu numerolla C(2012) 8687)***(Ainoastaan italiankielinen teksti on todistusvoimainen)****(2012/746/EU)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tullittomuusjärjestelmän luomisesta 16 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1186/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 76 artiklan,

ottaa huomioon 12 päivänä syyskuuta 2012 päivätyn Italian tasavallan pyynnön saada tuoda tullitta tavaroita, jotka on tarkoitettu annettaviksi vastikkeetta Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhrien käyttöön,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneet maanjäristykset ovat asetuksen (EY) N:o 1186/2009 XVII luvun C jaksossa tarkoitettuja katastrofeja. Sen vuoksi on syytä antaa lupa sellaisten tavaroiden tullittomaan tuontiin, jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 1186/2009 74–80 artiklassa säädetyt vaatimukset.
- (2) Italian tasavallan olisi ilmoitettava komissiolle Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhreille ilman tulleja tuotavien eri tavaroiden luonne ja paljous, kyseisten tavaroiden jakeluun tai käyttöön antamiseen hyväksymänsä järjestöt sekä toteuttamansa toimenpiteet, joilla estetään kyseisten tavaroiden käyttö muuhun kuin näiden uhrien katastrofiapuun.
- (3) Tullittomuus olisi myönnettävä ensimmäisen maanjäristyksen tapahtumispäivästä alkaen tapahtuneelle tuonnille.
- (4) Muita jäsenvaltioita on kuultu asetuksen (EY) N:o 1186/2009 76 artiklan mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tavarat saadaan tuoda asetuksen (EY) N:o 1186/2009 2 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tuontitullitta, kun seuraavat edellytykset täyttyvät:

⁽¹⁾ EUVL L 324, 10.12.2009, s. 23.

a) tavarat on tarkoitettu johonkin seuraavista käyttötarkoituksista:

i) c alakohdassa tarkoitettujen elinten ja järjestöjen suorittama tavaroiden vastikkeeton jakelu Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhreille;

ii) tavaroiden antaminen vastikkeetta kyseisten uhrien käyttöön tavaroiden pysyessä kyseessä olevien järjestöjen omaisuutena;

b) tavarat täyttävät asetuksen (EY) N:o 1186/2009 75, 78 ja 79 artiklassa säädetyt vaatimukset;

c) Italian toimivaltaisten viranomaisten hyväksymät valtion elimet tai järjestöt tuovat tavarat niiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten.

2. Tavarat saadaan tuoda asetuksen (EY) N:o 1186/2009 2 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tullitta myös silloin, kun katastrofiapujärjestöt ovat tuoneet tavarat niiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten täyttääkseen tarpeensa Italiassa toukokuussa 2012 tapahtuneiden maanjäristysten uhreille annettavan katastrofiavun aikana.

2 artikla

Italian tasavallan on viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2013 annettava seuraavat tiedot komissiolle:

a) luettelo 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista hyväksytyistä järjestöistä;

b) tiedot 1 artiklan nojalla tullitta tuotujen eri tavaroiden luonteesta ja paljoudesta;

c) toimenpiteet, jotka on toteutettu sen varmistamiseksi, että tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvat tavarat noudattavat asetuksen (EY) N:o 1186/2009 78, 79 ja 80 artiklan säännöksiä.

3 artikla

Edellä 1 artiklaa sovelletaan 20 päivän toukokuuta 2012 ja 31 päivän joulukuuta 2012 välisenä aikana tapahtuvaan tuontiin.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Italian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2012.

Komission puolesta

Algirdas ŠEMETA

Komission jäsen

OIKAISUJA

Oikaistaan neuvoston asetus (EU) N:o 267/2012, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 961/2010 kumoamisesta*(Euroopan unionin virallinen lehti L 88, 24. maaliskuuta 2012)*

Sivulla 2, johdanto-osan 11 kappaleessa

korvataan: " ... islamilaisen vallankumouskaartin (Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC) ..."

seuraavasti: "... iranilaisen vallankumouskaartin (Iranian Revolutionary Guard Corps, IRGC) ...".

Sivulla 8, 14 artiklan 1 kohdan c alakohdassa

korvataan: "Iranista ennen 23 päivää tammikuuta 2012 tai, jos vienti on toteutettu a alakohdan mukaisesti, viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2012 vietyjen petrokemian tuotteiden tuonti, ostaminen ja kuljetus,"

seuraavasti: "... petrokemian tuotteiden tuonti, ostaminen ja kuljetus, jos ne on viety Iranista ennen 23 päivää tammikuuta 2012 tai, jos vienti on toteutettu a alakohdan mukaisesti, viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2012 taikka jos vienti on toteutettu b alakohdan nojalla,".

Sivulla 10, 23 artiklan 2 kohdan c alakohdassa

korvataan: "c) ovat islamilaisen vallankumouskaartin (Islamic Revolutionary Guard Corps) jäseniä tai oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka ovat islamilaisen vallankumouskaartin tai sen ..."

seuraavasti: "c) ovat iranilaisen vallankumouskaartin (Iranian Revolutionary Guard Corps) jäseniä tai oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka ovat iranilaisen vallankumouskaartin tai sen ...".

Sivulla 21, liitteessä II, kohdan YLEINEN TEKNOLOGIAHUOMAUTUS (YTH) 2 kohdassa

korvataan: "... liitteessä IV ..."

seuraavasti: "... liitteessä III ...".

Sivulla 27, liitteessä II, kohdan A2. Materiaalin käsittely numeron II.A2.014 kuvauksessa

korvataan: "HUOM.: KATSO MYÖS IV.A2.008"

seuraavasti: "HUOM.: KATSO MYÖS III.A2.008".

Sivulla 27, liitteessä II, kohdan A2. Materiaalin käsittely numeron II.A2.015 kuvauksessa

korvataan: "HUOM.: KATSO MYÖS IV.A2.009"

seuraavasti: "HUOM.: KATSO MYÖS III.A2.009".

Sivulla 28, liitteessä II, kohdan A2. Materiaalin käsittely numeron II.A2.016 kuvauksessa

korvataan: "HUOM.: KATSO MYÖS IV.A2.010"

seuraavasti: "HUOM.: KATSO MYÖS III.A2.010".

Sivulla 33, liitteessä II, kohdan II.B.TEKNOLOGIA numeron II.B.001 kuvauksessa

korvataan: "Teknologia, jota tarvitaan edellä II.A osassa (Tuotteet) lueteltujen tuotteiden kehittämisessä, tuotannossa tai käytössä."

seuraavasti: "Teknologia, jota tarvitaan edellä II.A osassa (Tuotteet) lueteltujen tuotteiden kehittämisessä, tuotannossa tai käytössä."

Tekninen huomautus:

Käsitteeseen 'teknologia' sisältyvät ohjelmistot."

Sivulla 33, liitteessä II, kohdan II.B.TEKNOLOGIA numeron II.B.002 kuvauksessa

korvataan: "... liitteessä IV olevassa IV.A osassa (Tuotteet) ..."

seuraavasti: "... liitteessä III olevassa III.A osassa (Tuotteet) ...".

Sivulla 47, liitteessä VI, kohdassa 2.A.13, teknisessä huomautuksessa

korvataan: "PRE-arvo lasketaan seuraavalla kaavalla: $PRE = Cr + 3,3 \% Mo + 30 \% N$."

seuraavasti: "PRE-arvo lasketaan seuraavalla kaavalla: $PRE = \% Cr + 3,3 * \% Mo + 30 * \% N$."

Sivulla 47, liitteessä VI, kohdassa 2.A.15, otsikossa

korvataan: "15. Välineet putkipossujen laukaisemiseksi ja niiden poistamiseksi."

seuraavasti: "15. Välineet 'putkipossujen' laukaisemiseksi ja niiden poistamiseksi."

Sivulla 49, liitteessä VI, kohdassa 3.A.6

korvataan: "6. Keskipako- ja/tai mäntäkompressorit, joiden asennettu teho on yli 2 MW ja jotka ovat spesifikaation API610 mukaisia."

seuraavasti: "6. Keskipako- ja/tai mäntäkompressorit, joiden asennettu teho on yli 2 MW ja jotka ovat spesifikaatioiden API617 tai API618 mukaisia."

Sivulla 58, liitteessä VIII, kohdan B otsikossa

korvataan: "Islamilaisen vallankumouskaartin (Islamic Revolutionary Guard Corps) ..."

seuraavasti: "Iranilaisen vallankumouskaartin (Iranian Revolutionary Guard Corps) ...".

Sivulla 71, liitteessä IX, osan I kohdan B. Yhteisöt rivillä 33, neljännessä sarakkeessa

korvataan: "... entinen IRGC (islamilainen vallankumouskaarti), ..."

seuraavasti: "... entinen IRGC (iranilainen vallankumouskaarti), ...".

Sivulla 79, liitteessä IX, osan I kohdan B. Yhteisöt rivillä 105, neljännessä sarakkeessa

korvataan: "... Iranin islamilaisen vallankumouskaartin, ..."

seuraavasti: "... iranilaisen vallankumouskaartin, ...".

Sivulla 79, liitteessä IX, osan II otsikossa ja sivulla 80, liitteessä IX, osan II kohdan B. Yhteisöt rivillä 1, toisessa sarakkeessa

korvataan: "Islamilainen vallankumous-kaarti (IRGC)"

seuraavasti: "Iranilainen vallankumouskaarti (IRGC)".

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI